

蘆田孝昭教授略年譜

- 一九二八年 六月十日 大連市薩摩町二番地大連滿鐵病院にて出生
- 一九三五年 四月 大連大廣場尋常小學校入學
- 一九四一年 三月 大連大廣場國民學校卒業
- 四月 大連第一中學校入學
- 一九四四年十二月二十八日 滿洲陸軍軍醫學校豫科(同軍官學校第七期豫科)入校
- 一九四五年 三月 大連第一中學校卒業(四修線上)
- 八月十五日 滿洲陸軍軍醫學校豫科(同軍官學校第七期豫科)解散により退校
- 一九四七年 二月二十八日 引揚
- 九月 第一高等學校轉入
- 一九五〇年 三月 第一高等學校文科甲類卒業
- 四月 東京大學文學部入學
- 一九五三年 三月 東京大學文學部中國哲學文學科卒業(卒業論文「蕭軍の作品」)
- 四月 東京大學大学院入學
- 一九五五年 三月 東京大學大学院修了(以上舊制)
- 四月 千葉縣立國府臺高等學校教諭
- 八月 千葉縣立國府臺高等學校教諭退職
- 一九五六年 八月 都立足立高等學校教諭
- 九月 都立足立高等學校教諭

- 一九六四年 三月 都立足立高等學校教諭退職
四月 學習院高等科教諭 早稻田大學文學部非常勤講師 武藏野女子大學文學部非常勤講師 東洋大學文學部非常勤講師
文學部非常勤講師
學習院高等科教諭退職
一九六五年 三月 早稻田大學文學部專任講師
四月 早稻田大學文學部非常勤講師退職
一九六六年 三月 東洋大學文學部非常勤講師退職
一九六七年十一月十八日 研究發表「中國近代文學における文體改革運動としての小品文運動」(日本文體論協會第十二回大會・神戸女學院大學)
一九六八年 四月 早稻田大學文學部助教授
十一月三十日 研究發表「中國における文體論研究の現状」(日本文體論協會第十四回シンポジウム「各國における文體論研究の現状」・名古屋大學)
一九七〇年 四月 東京大學教養學部非常勤講師
一九七一年 三月 東京大學教養學部非常勤講師退職
一九七三年 四月 早稻田大學文學部教授
一九七五年 六月二十九日 研究發表「中國長篇小説の萌芽形態——全相平話の文體をめぐって——」(日本文體論協會第二十七回大會・獨協大學)
一九七七年 四月 日本文體論協會副會長
七月二日 研究發表「安西冬衛と大陸」(日本文體論協會第三十一回大會・櫻美林大學)
一九七八年 四月 日本文體論協會代表理事
一九七九年 七月二十一日 早稻田大學學生訪中團團長として海外出張(中國) 三十一日歸國

- 十二月五日
中華人民共和國教育部招聘により海外出張（中國） 北京大學・山東大學・上海語言大學・西安大學・四川大學・廣州外國語學院・香港中文大學中國文化研究所歴訪 翌正月二十一日歸國
- 一九八〇年 六月
日本文體論協會代表理事退任
- 一九八一年 九月二十六日
日中友好「生産性の船」講師として海外出張（中國） 十月九日歸國
- 一九八二年 三月
武蔵野女子大學文學部非常勤講師退職
- 一九八二年 四月二十六日
外務省特別研究員として長期海外出張（香港） 一九八四年三月三十一日歸國
- 一九八四年 四月二十九日
海外出張（香港） 研究發表「日本對漢學之研究」（香港大學アジア研究センター） 五月九日歸國
- 八月十五日
海外出張（佛國） 研究發表「通俗長篇小説研究における文脈論」（パリ第七大學小説研究組）
- 十月二十一日歸國
- 一九八五年 四月
早稻田大學中國文學會代表理事
- 一九八六年 七月二十一日
海外出張（中國・歐洲） 九月十七日歸國
- 十一月九日
研究發表「豐子愷の「源氏物語」漢語譯」（日本文體論協會第五十回大會・大阪經濟大學）
- 一九八七年 七月十九日
海外出張（中國・歐洲） 九月十六日歸國
- 十二月十四日
海外出張（臺灣） 第二屆中國域外漢籍國際學術會議參加 二十五日歸國
- 一九八八年 四月二十六日
海外出張（臺灣） 五月十一日歸國
- 七月十四日
海外出張（中國・香港） 三十一日歸國
- 八月十八日
海外出張（歐洲・米國・韓國） 第三屆中國域外漢籍國際學術會議參加 九月二十三日歸國
- 十一月二十六日
ローマ大學交換研究員として海外出張（伊太利） 翌正月八日歸國
- 一九八九年 三月
早稻田大學中國文學會代表理事退任
- 六月二十九日
海外出張（米國） 第四屆中國域外漢籍國際學術會議參加 七月六日歸國

中國文學研究 第二十四期

- 八月二十五日 海外出張（英國・米國・香港） 九月二十日歸國
 一九九〇年 三月十六日 海外出張（臺灣・香港・歐洲） 四月八日歸國
 一九九一年 八月二十八日 海外出張（臺灣・香港・米國） 第六屆中國域外漢籍國際學術會議參加 九月二十三日歸國
 一九九二年 三月十七日 海外出張（香港） 二十日歸國
 五月七・八日 第七屆中國域外漢籍國際學術會議（早稻田大學）
 五月八・九日 近世漢籍國際會議（早稻田大學）
 八月二十八日 海外出張（香港・臺灣） 九月七日歸國
 一九九六年 三月二十一日 海外出張（香港・中國） 研究發表「文脈於華文詩歌」（華文詩歌國際學術研討會・武漢大學）
 二十八日歸國
 一九九七年 四月二十日 海外出張（中國） 研究發表「剖析魯迅小說文脈以至作品類型又可為作品系列論」（二十世紀中國文學與文學理論批評國際學術研討會・華中師範大學文學院） 五月四日歸國
 七月四日 海外出張（匈牙利・佛國） “Context of Ci Poetry——Wu Wen-Ying (1200?~1260?)——”
 (The 35th International Congress of Asian and North African Studies) 十七日歸國
 海外出張（中國） 五月六日歸國
 一九九八年 四月二十四日 研究發表「文脈論のために」（日本文體論學會第七十四回大會・英知大學）
 十一月二十日 蘆田孝昭教授退休紀念論文集「二三十年代中國と東西文藝」（東方書店）
 一九九九年 正月十四日 最終講義「中國・表現・抒情」（文學部一五一番教室）
 一九九九年 三月 早稻田大學文學部教授定年退職

蘆田孝昭教授著作分類目録

單刊之部

著書

- 物語三國志
- 中國の故事・ことわざ
- 中國詩選四 蘇東坡から毛澤東へ
- 嶺外雜記

- 現代教養文庫 社會思想社 一九六九年 二月
- 現代教養文庫 社會思想社 一九七〇年 三月
- 現代教養文庫 社會思想社 一九七四年 四月
- 非賣品 一九九九年 三月

編著

- 新中國旅行案内 (共編)
- 現代中文テキスト (共編)
- 中國貿易辭典 (共編)
- 中國紀行散文選
- すぐ役に立つ 中國語手紙の書き方 (共編)
- 中國歴史讀物選 (共編)
- 新中文テキスト (共編)
- 新選中文讀本 (共編)

- 極東書店 一九五八年 二月
- 金星堂 一九七四年 正月
- 日本文化出版 一九七四年十一月
- 金星堂 一九七五年 正月
- 金星堂 一九七五年 五月
- 金星堂 一九七五年十二月
- 金星堂 一九八〇年十二月
- 金星堂 一九八七年十一月

中國文學研究 第二十四期

清眞詞・夢窗詞攷異 附索引

非賣品 一九九九年 三月

譯書

太平天國——李秀成供狀——

孫文『ロンドン被難記』

四世同堂(上)

四世同堂(中)(共譯)

世界ノンフィクション全集第七卷

世界ノンフィクション全集第十七卷

老舍小説全集第八卷

老舍小説全集第九卷

筑摩書房 一九六〇年 九月

筑摩書房 一九六一年 六月

學習研究社 一九八二年 十月

學習研究社 一九八三年 三月

辭書

中國語學新辭典(編輯委員・共同執筆)

學研漢和大典(編輯委員・共同執筆)

漢字源(執筆協力)

光生館 一九六九年 十月

學習研究社 一九七八年 四月

學習研究社 一九八八年 七月

論攷之部

文體論・文脈論・漢字語論

東洋の詩學・修辭學(分擔執筆)

中國の文體論

魯迅の文章

魯迅ノート 彷徨中の無聊(上)

彷徨中の無聊 魯迅ノート(下)

文體論入門(日本文體論協會編)

三省堂 一九六六年十一月

三省堂 一九六六年十一月

現代文學序說創刊號 一九六二年 十月

現代文學序說第二號 一九六三年 六月

現代文學序說第三號 一九六四年 九月

いわゆる小品文運動の性格

中國近代文學における文體改革運動としての小品文運動

中國における文體論

近代口語小説の成立をめぐる

昭和四十六年度社會科學研究所（早稻田大學）公開講座Ⅱ

一九六八年 五月

安西冬衛と大陸——比較文體論の契機——

文體論研究第十四號

一九六九年 六月

現代詩歌の形成について

昭和五十三年度社會科學研究所公開講座Ⅱ

一九七一年 十月

文革新期の詩歌——『兒童詩歌』をめぐる——

中國文學研究第四期

一九七七年十一月

文革新期の詩歌（下）——專業・半專業詩人の詩歌をめぐる——

中國文學研究第五期

一九七八年十二月

文革新期の詩歌（中）——工農兵詩歌・新民歌をめぐる——

社會科學討究（早稻田大學）第七十二號

一九七九年十二月

中國現代詩歌の性格——徐剛をめぐる——

中國文學研究第六期

一九八〇年 正月

巴金における文脈

中國文學研究第七期

一九八一年十二月

老舍における文脈

早稻田大學大學院文學研究科紀要第二十七號

一九八二年 三月

日本現代詩與中國大陸（華文）

早稻田大學大學院文學研究科紀要第三十四號

一九八九年 正月

文體の概念をめぐる——修辭と文體

文體論の世界（日本文體論學會編）三省堂

一九九一年 四月

日本現代詩人與中國大陸（華文・「日本現代詩與中國大陸」改題補訂）

中日比較文學

一九九一年 七月

日本文體論學會の回顧と展望（座談會）

文體論研究第三十八號（創立三十年記念號）

一九九二年 三月

漢字語と心平

蒼生（早稻田大學文學部文藝専修）第二十七號

一九九二年 三月

漢字語論序説

中國文學研究第二十二期

一九九六年十二月

文脈於華文詩歌（華文）

早稻田大學大學院文學研究科紀要第四十二輯

一九九七年 二月

中國文學研究 第二十四期

文脈於華文散文(華文)

早稻田大學大學院文學研究科紀要第四十三輯 一九九八年 二月

初探文脈論(華文)

早稻田大學大學院文學研究科紀要第四十四輯 一九九九年 二月

平話論

陪伴詞論考——分類と名稱——(附陪伴詞分類表)

東京支那學報(東京支那學會)第三號 一九五七年 六月

三國平話の構造と文體

目加田誠博士古稀記念中國文學論集 龍溪書舍 一九七四年 十月

武王伐紂平話——章回小説への道——

大野實之助博士古稀記念中國文學論文集 中國古典研究(早稻田大學)第二十號別裝 一九七五年 正月

後七國春秋平話——章回型長篇の素地——

中國文學研究(早稻田大學中國文學會)第一期 一九七五年十二月

秦併六國平話——章回型長篇小説の構想——

中國文學研究第二期 一九七六年十二月

元明俗話小説所見——講史小説を中心として——

早稻田大學大學院文學研究科紀要第二十二輯 一九七七年 二月

前漢書續集平話——章回型長篇小説の文體——

中國文學研究第三期 一九七七年十二月

《平話五種》裏的章回形式(華文)

王力先生紀念論文集中文分册 三聯書店香港分店 一九八七年 二月

書誌・解題

文獻解題 中國(分擔執筆)

文體論入門 三省堂 一九六六年十一月

翻譯論

中國の文化と社會(中國文化社會研究會)第四號 一九六八年 二月

藤堂明保著『「武」の漢字「文」の漢字——その起源から思想へ』(書評)

月刊エコノミスト(毎日新聞社) 一九七七年 十月

中國のほんのまわりのはなし

ほんだな(早稻田大學生活協同組合) 一九八四年 七月

試談明之「閩本」及其環境（華文）

第二屆中國域外漢籍國際學術會議論文集 聯合報文化基金會國學文獻館 一九八九年 二月
 ニュアンスの探求——『漢詩日曆』と『古詩・詩曲・對聯臺曆』——

明刊本における閩本の位置 東方（東方書店） 第一百十二號 一九九〇年 七月
 李致忠編著『古本版本鑒定』（書評） ビブリア（天理圖書館） 第九十五號 一九九〇年十一月

直譯の功罪——南宋・吳文英詞・日英試譯七篇—— 中國圖書（內山書店） 第十二號 一九九七年十二月

意譯の功罪——南宋・吳文英詞・日英試譯八篇—— アジア太平洋研究センター（早稻田大學） 研究シリーズ第四十號（中國部會） 一九九八年 三月
 社會科學討究第三百三十號（終刊號） 一九九九年 三月

嶺外雜記

〃嶺外〃雜記——Zへの手紙——

〃嶺外〃雜記——Yへの手紙——

〃嶺外〃雜記——Xへの手紙——

〃嶺外〃雜記——Wへの手紙・麻沙鎮——

嶺外雜記——Vへの手紙・分水關——

嶺外雜記——Uへの手紙——

〃嶺外〃雜記——Tへの手紙・鄱陽湖——

〃嶺外〃雜記——Sへの手紙・もう一つの分水關——

嶺外雜記——談商籟體——

中國文學研究第八期 一九八二年十二月
 中國文學研究第九期 一九八三年十二月
 中國文學研究第十期 一九八四年十二月
 中國文學研究第十一期 一九八五年十二月
 中國文學研究第十二期 一九八六年十二月
 中國文學研究第十三期 一九八七年十二月
 中國文學研究第十四期 一九八八年十二月
 中國文學研究第十五期 一九八九年十二月
 中國文學研究第二十期 一九九四年十二月

中國文學研究 第二十四期

中國文學研究第二十三期 一九九七年十二月

〈嶺外雜記〉 語學と文學——文脈論の位置——
風土・地理・言語

氷河卓——新中國の旅行雜誌——（筆名大會根純）

山と溪谷（山と溪谷社）第一九五號 一九五五年 九月

氷河卓——中ソ登山隊のパミール高原十月山峰へ——（大會根純）

山と溪谷第二〇四號 一九五六年 六月

師秀記「太白山雪中初登攀」（大會根純述）

山と溪谷第二〇九號 一九五六年十一月

新中國のアルピニズム——十月峰以後の動き——（大會根純）

山と溪谷第二三四號 一九五八年十二月

エベレスト登頂——中國登山隊の偉業——（大會根純）

山と溪谷第二五六號 一九六〇年 八月

明かるみに出た祕峰アムネマチンの謎——中國地質學院登山隊の成果——（大會根純）

山と溪谷第二五六號 一九六〇年 八月

中國女性登山隊の活躍（大會根純）

山と溪谷第二七〇號 一九六一年 八月

新・中國語物語（全二十七回）

月刊エコノミスト（毎日新聞社）自一九七四年十月至一九七六年十二月

リーフに寄せて

集報（早稻田大學中國文學會）第一輯 一九七六年 三月

中國の風土地理（全六回）

中國語（大修館書店）自一九七七年十月至一九七八年 三月

Bo Hai: Crossing Westwards——For Capt. Ralph Kennett——

集報第六輯 一九八一年 三月

〈李茫先生〉のこと——その譯業とともに——

文化の交流を考える會會報創刊號 一九八一年 六月

香港にて

文學部報（早稻田大學） 一九八四年十一月

香港——比較の視點

比較文學年誌第二十一號 一九八五年 三月

嗓子問題

中國語一月號 一九八六年 正月

聞く耳

中國語二月號 一九八六年 二月

「读书」の生理

中國語三月號 一九八六年 三月

“わたし”にとつて中國とは――

中國の名山（分擔執筆）

外國語の手引・イタリヤ語

「近世漢籍」國際會議（共同執筆）

伊太利と東方イタリイ オリエント（未完）

揚子江

序に代えて

青春の地平線

集報第十二輯 一九八七年 三月

山・やま事典 大修館書店 一九八八年 七月

外國語の手引IV（早稻田大學語學教育研究所） 一九九三年 四月

東方學（東方學會）第八十六輯 一九九三年 七月

集報第十九輯 一九九四年 三月

卒業五十周年記念文集 扶桑（大連第一中學校第二十五回生扶桑會） 一九九七年 二月

蘆田孝昭教授退休紀念論文集 二三十年代中國と東西文藝 東方書店 一九九八年十二月

集報第二十四輯 一九九九年 三月